



INFO – Juillet 2016

SOMMAIRE

Page 1

Le mot de l'équipe

Page 2

Les réalisations du CME

Page 3

L'école

Page 4

Infos municipales

Page 5

Infos à la population

Page 6

Associations

Page 7

Agglo

Page 8

Infos pratiques et agenda

Edito

Des enfants qui s'engagent dans les projets de leur commune, c'est un peu le fil conducteur de cette année scolaire qui s'achève.

Bien entendu, ce fut le cas à travers le projet d'école et les activités périscolaires qui ont motivé les enfants et animé au-delà de l'école : le carnaval et la fête médiévale notamment.

C'est aussi le Conseil Municipal des Enfants qui a permis pour cette première année, de lancer des premiers projets et d'en concrétiser déjà certains. Tous les détails dans les pages suivantes.

Au-delà des projets et chacun l'aura compris, c'est d'abord un apprentissage : celui de savoir travailler ensemble sur des sujets complexes – avec plusieurs dimensions, savoir s'écouter, dégager des priorités, être créatif, tenir compte des contraintes, et faire la décision.

A la surprise des adultes, les enfants ont choisi des sujets très sérieux (trop sérieux ?). Ils ont été particulièrement efficaces pour cette première année.

Ils nous ont épatés.

Les projets entamés vont bien entendu se poursuivre grâce à l'aide du service Animation et des conseillers municipaux.

Bravo à eux et bienvenue aux autres enfants qui souhaiteront s'investir au Conseil Municipal des Enfants l'année prochaine. Bonnes vacances à tous.

Ci-dessous, les membres de la commission « Cadre de vie » du CME en pleine action lors du repérage des emplacements des poubelles.



Bilan du Conseil Municipal des Enfants après un an d'activité

Mot réalisé par les conseillers du CME

Depuis septembre 2015, le conseil municipal de Juvigny et le service animation, en collaboration avec l'équipe enseignante, ont créé un Conseil Municipal des Enfants pour les enfants de CE2, CM1 et CM2 scolarisés sur la commune (délibération du 8 septembre 2015).

Ce Conseil Municipal des Enfants (CME) permet à des enfants volontaires de s'investir dans la vie de leur commune en créant des projets sur les sujets qui les préoccupent et les intéressent.

Le mandat de ces enfants conseillers est d'un an renouvelable.

C'est donc une opportunité pour eux de faire valoir leurs envies pour la commune dans laquelle ils vivent.

Le CME se réunit en séance plénière 3 à 4 fois durant l'année scolaire, en mairie, dans la salle du conseil.

C'est le moment où les conseillers échangent sur les différents sujets pour la commune, c'est aussi durant ces séances que les enfants votent les projets travaillés en commission.

La commission Cadre de Vie réfléchit sur l'environnement de Juvigny.

Cette année, les conseillers de cette commission ont développé deux projets : la construction d'un trottoir sur la route de Paconinges et l'installation de poubelles publiques.

La commission Evénements et Communication s'occupe des manifestations à Juvigny.

Cette année, les conseillers se sont penchés sur deux sujets : l'amélioration des commémorations de l'armistice et l'organisation d'une exposition d'art temporaire.

L'année prochaine, en septembre 2016, un nouveau mandat commencera et les conseillers ont décidé de plusieurs modifications dont une importante : inclure les enfants scolarisés en 6^{ème} et habitant Juvigny.

Le CME sera donc composé de CE2, CM1, CM2 scolarisés à Juvigny et 6^{ème} habitant la commune.

Si votre enfant habite Juvigny, qu'il rentre en 6^{ème} en septembre et qu'il souhaite s'engager dans la vie de sa commune : envoyez un mail à cme@juvigny74.fr

Commentaires de conseillers :

Louise Ryckeboer : « le CME, c'est des enfants qui se rassemblent pour améliorer la vie dans leur commune ».

Dana Tagand : « Le mieux dans le CME, c'est de voir une idée de projet se construire jusqu'à sa réalisation ».

Mathilde Colliat : « Dans le CME, le plus important c'est de s'écouter les uns les autres ».

Lisa Gros-Gaudenier / Bletry : « Ce qui rend fier quand on fait partie du CME, c'est de voir les projets aboutir ».

Une première réalisation concrète : les poubelles publiques

Cette année le Conseil Municipal des Enfants a travaillé sur plusieurs projets dont celui qui avait pour but d'installer des poubelles publiques à Juvigny.

Les enfants ont fait le constat que les promeneurs et habitants de la commune ne pouvait pas jeter leurs déchets quand ils se promenaient ou faisaient les trajets à pied. Ils ont donc décidé de travailler sur l'installation de poubelles publiques.

Après un travail en commission et la rencontre avec M. FERRAGUT (responsable de la voirie mutualisée d'Annemasse Agglo), les conseillers ont décidé d'installer des poubelles sur sept emplacements avec des volumes différents en fonction des lieux :

- Place de la Mairie (lieu de passage) : 40L.
- Place de l'église (lieu de passage) : 40L.
- Théâtre de verdure à l'arrière de la salle communale (lieu où des groupes de jeunes se rassemblent) : 40L.
- Stade (en remplacement de l'ancienne qui est utilisée) : 60L.
- Pont situé près de Pépigos (lieu où des groupes de jeunes se rassemblent) : 40L.
- Pont sur la route de Trélavilla (lieu de passage de marcheurs et d'arrêt de voitures) : 60L.
- Lavoir route de la Plantaz, à proximité de l'arrêt de bus (problème de déchets soulevé par les habitants du quartier) : 40L.

Ils ont aussi décidé d'un visuel adapté à l'environnement de Juvigny.

Une première réalisation concrète : les poubelles publiques - suite

Le projet a été voté le 1^{er} avril 2016 et les poubelles ont été installées à la fin du mois de mai.

Depuis celles-ci fonctionnent et les brigades vertes sont chargées du ramassage.

Merci aux habitants de la commune de faire remonter leurs commentaires aux membres du Conseil Municipal des Enfants, via le service animation ou l'accueil de la mairie. Ce projet reste suivi par les enfants.

Fête de l'école

La fête de l'école s'est déroulée le 25 juin dernier sous un ciel plutôt clément, qui a permis d'assurer tout le programme de la journée : spectacles des enfants, apéritif, repas, jeux olympiques d'hiver.

A l'occasion du spectacle, le thème médiéval a été décliné jusqu'au bout de cette année, pour y retrouver chants et danse du Moyen-âge, sorcière, lutins, princes, princesses et chevaliers. Même un dragon qui passait par là !

Tout le monde y a pris sa part, récit, costumes, décors et scénographie compris.

A la suite de l'apéritif et du repas organisés par le Sou de l'école, les enfants se sont appliqués à la pêche à la ligne et récoltés de nombreuses surprises.

Il était alors temps de passer aux Jeux Olympiques d'Hiver arbitrés à la perfection par "Maître Robert".

Classement de ces jeux :

- Or : équipe du Bhoutan
- Argent : équipe de Palaos
- Bronze : équipe de Tuvalu



Rentrée scolaire 2016/2017

Reprise des cours à l'école, le jeudi 1^{er} septembre 2016 à 8h30.

L'équipe enseignante et l'équipe d'animation vous accueilleront pour cette nouvelle année.

Toutes les infos utiles sont disponibles sur le site internet de Juvigny, via le lien :

<http://www.juvigny74.fr/fr/rubrique/4/vie-scolaire>

Les effectifs resteront stables pour cette prochaine rentrée et devraient aider à la réalisation d'une belle année scolaire et périscolaire pour les enfants.

Pour les réinscriptions à la garderie, TAP et cantine, le service Animation a récemment diffusé les documents utiles à rapporter en mairie, selon les plages horaires indiquées à cette occasion.

Les chantiers à Juvigny

Sur le site Altéa

Le 10 mai dernier, la première pierre d'un bâtiment multi-fonctions au service du technosite Altéa, situé sur la commune de Juvigny, a été posée.

La construction de la structure métallique avance rapidement dans cette première phase.

L'ouverture reste prévue pour le premier semestre 2017.



Par ailleurs, une barrière à l'accès du site a été installée afin de réduire les nuisances et les intrusions sur la zone d'entreprises, en particulier l'installation récurrente et sans permission des convois des « gens du voyage ».

Les digues du Foron

L'essentiel de l'aménagement des digues du Foron a été réalisé, dont les drains – dernière grande étape du chantier. L'engazonnement a suivi.

L'ouvrage devrait être inauguré en octobre prochain. Plus d'information encore à cette date.

Les enfants de l'école devraient être associés à cette dernière étape comme ils l'ont été lors d'une visite de chantier qui leur avait été réservée cette année.

Mise aux normes des bâtiments

Afin de répondre aux normes relatives à l'accueil des personnes à mobilité réduite, la commune engage des travaux aux abords de la mairie et à la Salle communale.

Ces travaux auront lieu à partir de la fin de l'été pour une période de 6 semaines environ.

La salle communale accueillant les activités des enfants (cantine, TAP et garderie), une organisation spécifique est prévue pour assurer la cohabitation avec le chantier, en toute sécurité.

Une information spécifique aux parents sera bien entendu réalisée à cette occasion.

La Savoie

Les analyses de la commune sur les aspects financiers et de programmation continuent actuellement avec des partenaires spécialisés, afin de développer ce projet au mieux des intérêts de la commune et de ses habitants.

Il s'agit de fixer un cadre équilibré et précis afin que la commune puisse piloter cet aménagement ; son intégration sociale et environnementale, mais également les impacts sur la maintenance des équipements publics qui y seraient associés : voirie, école, services au public.

Ainsi la commune prend le temps nécessaire pour à ce travail préparatoire.

Cet été

Ma tondeuse, ma scie-sauteuse et moi

C'est la période des jardins et travaux extérieurs, quelques mots pour vous rappeler au respect des conventions et réglementations en la matière, pour des relations cordiales voire même chaleureuses entre voisins...

Pour mémoire, ci-dessous les horaires à respecter pour les engins motorisés et bruyants, selon l'arrêté 28-2009 du 24/09/2009.

Lundi au vendredi : 8h à 20h

Samedi : 9h à 12h, puis 14h à 19h

Dimanche et jours fériés : interdiction

Contre les cambriolages, un rappel

La Police Municipale Intercommunale des Voirons officie sur les communes limitrophes d'Annemasse, à savoir : Bonne, Cranves-Sales, Juvigny, Lucinges, Machilly et Saint-Cergues.

Au service de leurs habitants, elle effectue un travail de conseil, de surveillance et d'assistance, complémentaire à celui de la Gendarmerie Nationale.

Elle nous informe ici des démarches utiles pour lutter contre les cambriolages.

Vous trouverez ci-dessous les recommandations pour leur prévention, ainsi qu'une fiche d'inscription à l'opération "Tranquillité Vacances".

N'hésitez pas à les solliciter pour tout conseil ou information.

Leurs coordonnées :

1, route des Fontaines – 74380 CRANVES-SALES

Tél. : 04.50.39.97.90 / Fax : 04.50.31.86.96

police-municipale-voirons@annemasse-agglo.fr

Nouveaux Horaires des bus Proxi'TAC

Les changements de dessertes et d'horaires sur le réseau Proxi'TAC - le transport à la demande, sont désormais effectifs depuis le 1er juin 2016.

En effet, le réseau des transports en commun de l'agglomération d'Annemasse a revu l'organisation du réseau et son système de réservation.

Le principe est de renvoyer l'utilisateur vers une ligne régulière du réseau, et ne pas faire de liaison à la demande d'une commune à l'autre, comme précédemment.

Les connexions concernant Juvigny sont à Champ-Bérou (à proximité de Cabouet), au site Altéa et aux Prés des Plans (sur le haut de Ville-La-Grand).

Cette nouvelle organisation demande à être rodée. N'hésitez pas à livrer vos commentaires ç ce sujet auprès du réseau de bus.

Pour toute information, contactez le 04 50 844 678 ou le 0800 00 19 53 - www.reseau-tac.fr

Votre télé et la TNT

Selon la dernière étude Médiamétrie réalisée après le 5 avril 2016 pour le compte de l'Agence nationale des fréquences (ANFR), 90 % des foyers recevant la télévision par une antenne râteau ont vécu le passage à la TNT HD sans difficultés.

Néanmoins, quelques téléspectateurs ont pu et peuvent encore connaître des difficultés de réception de la TNT depuis le 5 avril 2016.

L'Etat a mis en place une aide à la réception versée par l'ANFR et destinée à ces personnes, qui doivent adapter leur antenne râteau ou passer à un mode de réception alternatif (satellite, ADSL, fibre optique ou câble) pour rétablir la réception des chaînes de télévision qu'ils auraient perdues.

Le montant maximal de l'aide (une seule par foyer fiscal) pour les résidences principales uniquement en réception exclusive hertzienne est de :

- 120 € pour l'adaptation de leur antenne râteau,
- 250 € pour le changement de mode de réception.

Pour les habitations collectives, ce montant maximum est de 500 €.

Elle est accordée sans conditions de ressources, mais toutes les demandes d'aide doivent impérativement être justifiées par une attestation d'antenniste et la facture des travaux entrepris.

Les particuliers peuvent demander l'aide à la réception sur [le site www.recevoirlatnt.fr](http://le_site_www.recevoirlatnt.fr), à la rubrique " les aides de l'Etat " s'ils disposent d'un accès internet. Ils pourront ainsi initier eux-mêmes leur demande 7 jours/7 et 24h/24.

Les conseillers de l'ANFR traitent aussi les demandes par téléphone - joignables au 0970 818 818 du lundi au vendredi de 8h à 19h (appel non surtaxé).

Seules les aides initiées par ces deux moyens seront recevables.

Canicule 2016

Comme chaque année depuis 2004, un plan canicule est administré par l'Etat pour sensibiliser chacun aux risques des fortes chaleurs du 1^{er} juin au 31 août.

Cette initiative est prise à destination des personnes isolées, vulnérables et fragiles, le plus souvent les personnes âgées.

La loi oblige la commune à tenir un registre, lequel doit figurer les coordonnées du service intervenant à domicile et le cas échéant la personne à prévenir en cas d'urgence.

Les personnes ayant la téléalarme, des soins à domicile ou des services d'aide et d'accompagnement à domicile seront informées par ces organismes.

Si vous souhaitez vous faire connaître ou si vous souhaitez qu'un membre de votre famille soit enregistré, merci de contacter l'accueil de la mairie.

Travailleurs frontaliers

Le Canton de Genève reverse une partie du produit de l'imposition fiscale à votre commune française de résidence : ce sont les « fonds genevois ».

En vous signalant en mairie, vous permettez à votre commune de percevoir la somme qui lui est due et de mener à bien les projets et les services apportés au public.

Si vous habitez Juvigny, que vous êtes de nationalité suisse et travaillez dans le Canton de Genève, alors faites-vous recenser en Mairie muni de votre pièce d'identité.

Merci pour votre support.



« A Travers Chants »

10 ans que le chœur "A travers chants" est né à Juvigny.

A cette occasion, les choristes de Juvigny ont invité le chœur de Morzine "Contretemps" et le chœur de Giez, choristes avec qui Juvigny avait déjà partagé de beaux moments musicaux dans la vallée d'Aulps.

C'est à l'auditorium de Ville la Grand que le concert a eu lieu : beaux accords, belles partitions, "beaux chefs et belle cheffe", beaux musiciens et belle énergie !

Tout était réuni pour une prestation de qualité qui a enchanté les spectateurs. C'était bien, c'était chouette...

Si le cœur vous en dit, reprise des répétitions le jeudi 15 Septembre à 20h30, à la salle communale, sous la direction de Viviane Berthoumieux.



Des livres pour l'été

Régulièrement enrichi de nouveautés, notre fonds comprend des genres variés : romans, bandes dessinées, documentaires, la bibliothèque, vous accueille avec plaisir toute l'année : le mardi de 17h à 19h et le samedi de 10h à 12h, place de l'église, au-dessus de la salle communale.

Nos artisans à Juvigny

Yann FORTE
Plomberie
Les Moulins de Juvigny - 74100 JUVIGNY
Tél. : 04 50 95 54 87

Jean-Marie GIRARD - BERTHER
Pose et réparation de menuiserie bois et PVC, volets roulants, fermeture extérieures et serrures
1, chemin de Sous Crêt - 74100 JUVIGNY
Tél. : 04 50 38 26 64 - 06 79 81 11 60

Alexandre GROBEL
Paysagiste
237, route des Groulines - 74100 JUVIGNY
Tél. : 06 71 81 42 07 - alexandregrobel@yahoo.fr

PROGOMME

Nettoyage des extérieurs par Hydrogommage et Haute Pression
Bâtiments, façades, toitures, chalets, dallages, pavés, monuments, pierres, béton, tags, graffitis, bateaux...

12, Route de l'Eglise - FR-74100 JUVIGNY
Tél. : 04 50 31 01 54 - 06 85 66 43 82 - Fax : 04 50 95 24 54

[Pro Gomme Hydrogommage decapage nettoyage graffiti- CF-Objets.fr](http://ProGommeHydrogommage.decapage.nettoyage.graffiti-CF-Objets.fr)

Gérard SAILLET MULTISERVICES

Petits travaux en tout genre
2 Route de l'église - 74100 JUVIGNY
Tél. : 06 26 37 52 06 - gsaillet@orange.fr

Pascal SAILLET

Petits travaux de bâtiment
30, route du Sorbier - 74100 JUVIGNY
Tél. : 06 30 20 08 59

La Boule Juvignienne 2016

Malgré la pluie incessante de la matinée, les bénévoles de Juvigny en Fête n'ont pas perdu espoir d'avoir du soleil pour le traditionnel concours de pétanque.

La météo leur a donné raison, le soleil était là pour accompagner la trentaine de joueurs.

Après plusieurs parties de boules, disputées avec grande ténacité, tout le monde s'est régalé autour d'un buffet froid dans une ambiance festive et conviviale.

Un grand merci à tous.

GUIGONNAT Elagage

Depuis 1980, tous les travaux de tailles et soins aux arbres, abattage et débroussaillage.

12, route de l'Eglise - 74100 JUVIGNY

Tél. : 04 50 37 79 09 - Fax : 04 50 95 24 54 - pierre.guigonnat@wanadoo.fr
www.guigonnat-elagage.fr

Electricité Générale Luc GUIGONNAT

Electricité - Antennes TV - Portes, portails, portes de garage - Chauffage
155, route des Curtines - 74100 JUVIGNY

Tél. : 04 50 37 04 83 - Fax : 04 50 37 41 67 - luc.guigonnat@wanadoo.fr
www.electriciteguigonnat.com

PEPIGROS

Paysagiste - Pépiniériste - Jardinerie - Pavage
306, route de l'Eglise - 74100 JUVIGNY

Tél. : 04 50 92 11 59 - pepiros@pepiros.com
www.pepiros.fr

Infos Agglo

Retrouvez les principaux sites internet utiles sur l'agenda de l'agglomération d'Annemasse via le lien disponible sur le site internet de Juvigny : <http://www.juvigny74.fr/fr/information/67683/agenda-liens>

Au Salève cet été



Le Télégérique du Salève relaie des animations qui ont lieu tout l'été à proximité du téléphérique :

- Entre juin et fin août, tous les mercredis :

Des structures gonflables sont à disposition à 1097m d'altitude. accès unique et gratuit pour les clients du téléphérique. les enfants sont sous la responsabilité et la surveillance des accompagnants. activité possible de 10h00 à 18h00. activité reportée en cas de mauvais temps.

- Pendant le mois de juillet. tous les jours :

Le Mini-Golf au sommet du téléphérique du Salève. Disponible tous les jours. Accessible gratuitement après consommation auprès du restaurant ou de la Buvette Sympa.

- Entre Juillet et Aout, tous les vendredis après-midi :

En lien avec la maison du Salève. activités encadrées par un professionnel. Fabrication de cabanes, «chasse» aux insectes, fabrication de jouets nature... Activités payantes et à réserver à la [Maison du Salève](#) + 33 (0)4 50 95 92 16

Toutes les infos sur le site : <https://www.telepherique-du-saleve.com/>

A Machilly, en septembre

Après une année d'absence, Couleurs d'Automne revient cette année sur les bords du lac de Machilly pour une 8^{ème} édition : le rendez-vous des passionnés de la nature.

Fête des plantes, jardins créatifs, conférences, ateliers, restauration végétarienne, épicerie... C'est un véritable festival des jardins qui vous ouvre ses portes le premier week-end d'automne.

Les 24 et 25 septembre 2016, Couleur(s) d'automne vous invite pour cultiver, imaginer, savoir, créer, goûter le lien étroit entre l'homme et la nature.

Une nouveauté cette année, les jardins créatifs : 6 collectifs d'architectes paysagistes et d'artistes présenteront un projet commun de création paysagère.

Egalement, le Pavillon des Connaissances : cycle de conférences, ateliers, bibliothèque hors les murs... Un véritable pôle de savoir et de détente permettant aux visiteurs de découvrir la nature sous un autre angle.



Des palmipèdes à Château Bleu

Découvrez la nage avec Palmes, à l'occasion des Mondiaux Junior de nage avec palmes, à Château Bleu, à partir du 4 juillet.



Retrouvez les autres événements de l'agglo sur les deux nouveaux sites de l'Office de Tourisme de l'Agglo : <http://www.my-annemasse.com> - <http://www.monts-geneve.com/>

Agenda 2016

Rappel des horaires d'accueil de la mairie

Lundi : 8h30/12h - Mardi : 15h/19h - Jeudi : 15h/18h - Samedi : 8h30/12h

Au cours de cet été, l'accueil de la mairie sera fermé les samedi 14 juillet, 6 et 13 août.

Visite de votre députée

Dans le cadre de ses permanences annuelles, Madame Virginie DUBY-MULLER, députée de la circonscription d'Annemasse et Gaillard dont dépend Juvigny, sera présente à la mairie, le 21 juillet entre 15h et 16h.

Vous pourrez échanger avec elle et la solliciter à cette occasion.

Dates à retenir

- Jeudi 1^{er} septembre : Rentrée scolaire
- Samedi 3 septembre - Fête du village
- Dimanche 25 septembre : Vide-grenier

Camion Pizza

Votre pizzaiolo « Mona Lisa » sera absent de la place de l'église en ce début d'été.

Il sera à nouveau au fourneau à compter du 19 juillet prochain.

Quelques images de cette année



Directeur de publication : Denis MAIRE

Comité de rédaction : Commission Communication/Information.

Dépôt légal : juillet 2016. Ne peut être vendu.

Mairie de Juvigny - 305, route du Sorbier - 74100 JUVIGNY

Tél : 04 50 37 30 67 - Fax : 04 50 38 70 10 - mairie@juvigny74.fr - www.juvigny74.fr